

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
 Donnerstag, 27. März 1941 **Jeudi, 27 mars** 1941
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 73

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 73

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel, Titres disparus, Titoli smarriti.
Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.
Bilanzen, Bilans, Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfüng Nr. 2 B des KIAA über die Einteilung von Personenwagen, Lieferwagen und Motorrädern in Bezugsgruppen, Ordonnance n° 2 B de POGIT concernant le classement par groupes des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes.

Kolumbien: Heilmittel.

Peru: Konsularfakturen.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Kaufbeile, gefertigt den 13. Januar 1844, Bolligen-Grundbuch Nr. 19, Seite 310, von Fr. 5434.78, zugunsten der III. «sog. Zehngüterbesitzer von Ferenberg an sog. Kohlgrubenwald» und haftend auf dem Heimwesen Lieberberg, Ferenberg, Grundbuchblatt Nr. 1884 Bolligen, des Emil Lindt, Kaufmann, in Burgdorf, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 21. März 1941.

(W 113)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Pfandobligation vom 26. August 1902, eingeschrieben den 9. September 1902, Bolligen-Grundbuch-Nr. 61, Seite 343, von Fr. 5552, zugunsten der Erbschaft der Fr. Emma Rosalie Denner, gewesene Lehrerin, Eyfeld Bolligen, und haftend auf der Liegenschaft Blumenweg-Eyfeld, Bolligen-Grundbuch-Nr. 679, der Frau Ida Stämpfli geb. Denner, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 21. März 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden vermisst: 1. Altgült auf «Mühlmatt» (Mühlebrunnen) in Engelberg, von Fr. 522.31. In gleichen Rechten Fr. 1044.10. Vorgang Fr. 5241.62. Errichtet am 16. Juli 1832. 2. Altgült auf Wohnhaus und Garten Nagelschmiede, Untergass, Kerns, von Fr. 1003. Errichtet am 8. Februar 1910.

Allfällige Inhaber obgenannter Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, den 26. März 1941.

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:

Jos. Kuehler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 20. März 1941 ist nach fruchtlosem Aufruf der nachstehend bezeichnete Inhaberschuldbrief vom 18. August 1919, per Fr. 1450, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Beringen, alt Nr. 1528, eingetragen im Pfandprotokoll Beringen Bd. 1, Seite 262, Nr. 186 (Schuldner: Jakob Keller-Ambühl, Limmatquai 108, Zürich), als kraftlos erklärt worden.

Schaffhausen, den 25. März 1941.

Gerichtskanzlei Schaffhausen, I. Instanz:

Dr. Klingenberg, Gerichtsschreiber.

Par ordonnance du 24 mars 1941, le Président du tribunal de première instance a prononcé l'annulation du reçu provisoire n° 6894 du 24 juillet 1940 relatif au certificat de dépôt de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, de fr. 2000, 4 %, n° 25467, d'une durée de trois ans, à l'échéance du 24 juillet 1943, avec coupons n° 1 et suivants attachés. L. V. (W 117)

Tribunal de première instance de Genève:

Ferli. Charrot, greffier.

La Pretura di Blenio ha annullata la polizza di assicurazione sulla vita, n° 417535, della Società Assicurazione «La Basilese».

A quarossa, 25 marzo 1941.

Per la Pretura:

B. Demaria, segretario-assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1911. 21. März. Unter der Firma **Immobilien-gesellschaft «Escherhof» A.G. Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 18. März 1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Beteiligung an solchen und die Verwaltung derselben. Das Grundkapital beträgt Franken 50,000 und ist eingeteilt in 50 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit an Dr. Hemann Ritzmann, von Basel, in Lugano. Geschäftsdomizil: Alfred-Escher-Strasse 22, in Zürich 2 (bei Stauffer).

Flugmotorprojekte usw. — 24. März. Die **Flugmotor-Studien-gesellschaft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1937, Seite 2033), Ausarbeitung von Flugmotorprojekten usw., hat durch Statutenrevision vom 20. März 1941 die Firma abgeändert in **Aero-Progress S. A. (Aero-Progress A.G.) (Aero-Progress Ltd.)**.

Immobilien usw. — 24. März. **Aktiengesellschaft Neues Schloss Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1939, Seite 801), Immobilien usw. Der Verwaltungsratspräsident Paul Ebinger führt nun Einzelunterschrift anstatt Kollektivunterschrift.

24. März. **Balmer & Co. Strassenbau**, Kommanditgesellschaft, in Uerikon-Stäfa (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1938, Seite 578), Erstellung sowie Aus- und Umbau von Strassen usw. Der Sitz wurde nach Zürich verlegt. Der Kommanditär-Prokurist Dr. Arthur Dactwyler wohnt in Zürich. Geschäftslokal: Usterstrasse 23.

24. März. Inhaberin der Firma **Tanner, Kleiderfabrikation**, in Zürich, ist Bertha Josefine Tanner geb. Knäble, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 2. Kleiderfabrikation. Kalchbühlstrasse 126.

Restaurant. — 24. März. Die Firma **Otto Keusch-Bitzer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1937, Seite 813), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft usw. — 24. März. Die Firma **Franz Spinner**, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3030), Baugeschäft und Zimmerei, ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers ins Ausland erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 24. März. Die Firma **Albert Weber, Bäckermeister**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1929, Seite 493), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bühnenverlag usw. — 24. März. Die Kollektivgesellschaft **Neuer Bühnenverlag Miville & Zeig**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 7. November 1939, Seite 2258), Bühnenverlags- und Vertriebsgeschäft, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Neuer Bühnenverlag Hanno Zeig», in Zürich, übernommen.

Inhaber der Firma **Neuer Bühnenverlag Hanno Zeig**, in Zürich, ist Gabriel Peter Hanno Zeig, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Neuer Bühnenverlag Miville & Zeig», in Zürich. Bühnenverlags- und Vertriebsgeschäft. Theaterstrasse 4.

Malergeschäft. — 24. März. Hans Fischer und Paul Fischer, beide von Affoltern a.A. und Jonen (Aargau), in Affoltern a.A., sind unter der Firma **Gebrüder Fischer**, in Affoltern a.A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1928 ihren Anfang nahm. Malergeschäft. Im Hägelen.

24. März. **Elektro-Metallurgische Apparatebau Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 27. Dezember 1939, Seite 2562). Rudolf A. Haeussler ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Walter Haeussler, von und in Genf.

Lebensmittel. — 24. März. **Kaufmann & Schneider**, Import und Handelsagentur in Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2254). Der Gesellschafter Willi Kaufmann führt die Firmaunterschrift jetzt einzeln.

25. März. Unter der Firma **Pekafilm A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 24. März 1941, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die gesamte industrielle Filmbearbeitung, insbesondere Filmkopie, Filmsynchronisation, Maschinbau für die Filmbearbeitung und Vermietung von Tonfilmaufnahmeapparaturen sowie alle damit verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 120,000 und ist eingeteilt in 240 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören

ihm an: Dr. Edmund Wehrli, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Johann Friedrich Paul Karg, von Basel, in Bern, Delegierter, und Eugen Bürer, von Zürich und Wallenstadt, in Küssnacht (Zürich). Der Präsident und der Delegierte führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 5, in Zürich 1.

25. März. Unter der Firma **Burlet-Film G. m. b. H.** hat sich mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 22. März 1941, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Betrieb eines Photogeschäftes, speziell die Produktion von Sport-, Werbe-, Kultur- und Dokumentarfilmen (Schmalfilm), Verleih und Verkauf solcher sowie den An- und Verkauf von Aufnahme- und Wiedergabeapparaten und deren Zubehör sowie Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Verena Burlet geb. Störi, von Reichenburg, in Zürich 7, mit Fr. 18.000, und August H. Marx, von Mellingen, in Luzern, mit Fr. 2000. Verena Burlet-Störi bringt Kinoaufnahme- und Vorführungsapparate mit Zubehör, Photoartikel, Einrichtungsgegenstände, Filmbestände und ein Automobil gemäss Inventar vom 22. März 1941 zum Preise von Fr. 18.421 in die Gesellschaft ein. Davon werden Fr. 18.000 auf die Stammeinlage der Sacheinlegerin angerechnet, die damit voll liberiert ist. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Verena Burlet-Störi. Sie lebt mit ihrem Ehemann, Jakob Burlet, von Reichenburg, in Zürich, an welchen Einzelprokura erteilt ist, in Gütertrennung. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1.

25. März. **Grundwasserversorgung Oetwil a. See**, Genossenschaft, in Oetwil am See (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1301). In den Generalversammlungen vom 28. März 1940 und 18. März 1941 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Zweck ist der Betrieb einer Wasserversorgung mit Hydrantenanlage unter Zuhilfenahme der kantonalen Gebäudeversicherung als Subventionsbehörde. Ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Verwaltung (bisher Vorstand) besteht aus 7 Mitgliedern. Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation in den Lokalblättern «Zürichseerzeitung» und «Freisinnigen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschaft durch Zirkular.

Immobilien. — 25. März. **Tenuta A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1937, Seite 909), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. März 1941 wurde die Vollzahlung des Fr. 50.000 betragenden Grundkapitals festgestellt und § 4 der Statuten entsprechend abgeändert. Walter C. Rüegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Johann Heinrich Kunz, von Grüningen, in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Peter Naegeli, führt nunmehr Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22, in Zürich 1.

25. März. **Dreschgenossenschaft Dietlikon und Umgebung**, in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 402). Alfred Benz-Müller ist als Präsident und Geschäftsführer zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Ulrich Rathgeb, von und in Wallisellen, wurde zum Präsidenten gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

25. März. **Verein für christliche Liebestätigkeit**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 698). Arnold Rellstab ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt Eduard Reimann, von Basel und Winterthur, in Kempten-Wetzikon; er führt Kollektivunterschrift.

25. März. **«Ibau» A. G. für internationale Bau- und Finanzverwaltungsgeschäfte**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1941, Seite 243). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Walter Zehnder, von Winterthur, in Thalwil.

Technische Bedarfsartikel usw. — 25. März. **Tebag Zürich**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2461), technische Bedarfsartikel aller Art usw. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Cramerstrasse 15/17, in Zürich 4.

Marmor- und Granitwerke usw. — 25. März. **Alfred Schmidweber's Erben Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1939, Seite 1358). Ludwig Schmitt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Elektrische Installationen usw. — 25. März. **C. Walscr Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1930, Seite 2395), elektrische Installationen usw. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Hans Stüssi, von Glarus, in Zürich.

Textilwaren. — 25. März. Inhaberin der Firma **Frau Ulrich**, in Zürich, ist Marie-Louise Ulrich geb. Mellert, von Ingenbühl (Schwyz), in Zürich 6. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB, die Zustimmung erteilt. Vertrieb von Textilwaren. Schaffhauserstrasse 11.

Herrenschneiderei — 25. März. Die Firma **Josef Kernweiss**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2982), Herrenschneiderei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Fournituren für Schneiderinnen. — 25. März. Die Firma **Ernst Dändliker**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. Juli 1935, Seite 2018), Handel in Fournituren für Schneider und Schneiderinnen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Ernst Dändliker's Erben», in Winterthur, übernommen.

Wwe. Frieda Dändliker geb. Bollinger, von Winterthur, in Winterthur 1; Anemarie Graf geb. Dändliker, von Winterthur, in Winterthur 1, letztere mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Hansruedi Dändliker, von Winterthur, in Bangkok (Siam), sind unter der Firma **Ernst Dändliker's Erben**, in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Oktober 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Dändliker», in Winterthur. Handel in Fournituren für Schneiderinnen. Gottfried-Keller-Strasse 65.

Reklame. — 25. März. Die infolge Konkursöffnung aufgelöste **Contina-Compagnie**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1940, Seite 1473), Verwertung der Verfahren für die Contina-Topographie-Reklame, deren Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt wurde, wird in Anwendung von Art. 66, Absatz 2, II RegV., von Antes wegen gelöst.

Chemische Produkte usw. — 25. März. Die «Nettolin A.-G.», Vertrieb von Bleichenden sowie Herstellung chemischer Produkte usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 31. Oktober 1939, Seite 2209), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. März 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Nettolin A.-G. in Liq.** durch den bisherigen Verwaltungsrat Dr. Emil Schueany, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Die Prokura von Louisa Hirschhorn ist erloschen.

Beteiligungen. — 25. März. Die «Sica A.-G.», Verwaltung von Beteiligungen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. März 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Sica A.-G. in Liq.** (Sica S. A. en liq.) durch den bisherigen Verwaltungsrat Dr. Emil Schueany, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt.

25. März. **Katholischer Kirchenbauverein Zürich**, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 438). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1940 wurde die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein wird deshalb im Handelsregister gelöscht und besteht ohne Eintragung weiter.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Drogerie, chemisch-technische Produkte. — 1941. 24. März. Inhaber der Firma **H. V. Wittwer**, in Bern, ist Heinrich Viktor Wittwer, von Wimmis, in Bern. Betrieb der Drogerie zum Obstberg und Vietol-Labor, Fabrikation und Handel von chemisch-technisch-pharmazeutischen und diätetischen Produkten. Bantigerstrasse 14 a.

Schürzen. — 25. März. Durch Erkenntnis des Konkursrichters des Amtsbezirkes Bern vom 13. März 1941 wurde über die Firma **Uschatz**, Fabrikation von Schürzen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1931, Seite 1099), der Konkurs eröffnet.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 14. März. **Fritz Schaefer A.G.**, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1940, Seite 2034). Neu wurde in die Verwaltung gewählt Richard Walker, von Bellach, in Biel. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Lilly Schaefer ist nun Präsident. Beide führen Kollektivunterschrift.

Technische Neuheiten usw. — 25. März. Inhaber der Einzelfirma **F. Binz**, in Biel, ist Felix Binz, von Winznau, in Biel. Fabrikation von und Handel mit technischen Neuheiten, Reflektoren und Leuchtern. Ring 10.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Wirtschaft. — 19. März. Inhaber der Einzelfirma **Walter Oberli**, in Oberei, Gemeinde Röttenbach i. E., ist Walter Oberli, Johans, von Rüderswil, in Oberei, Röttenbach i. E. Wirtschaft zum Löwen.

Metzgerei, Viehhandel. — 19. März. Inhaber der Einzelfirma **Hans Mätzler**, in Trubschachen, ist Hans Mätzler, Johans, von Berneck, in Trubschachen. Metzgerei-Wursterei und Viehhandel.

Bureau de Porrentruy

Bois. — 24. mars. Le chef de la raison individuelle **Emile Neiger**, à Fontenais, est Emile Neiger, fils d'Henri, de Meiringen, à Fontenais. Commerce de bois en tous genres.

Bureau Schwarzenburg

Polstermöbel. — 24. März. Die Firma **Robert Binggell**, Polstermöbelfabrikation, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahleren (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1934, Seite 2353), wird auf Begehren des Inhabers wegen Uebergabe des Geschäftes an den Sohn gelöst.

Bureau Thun

24. März. Die **Sterbekasse für die oberländischen Geistlichen**, Genossenschaft in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 302), hat den Sitz nach Oberwil i. S. verlegt und ist am 11. März 1941 im Handelsregister von Niedersimmthal eingetragen worden (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1941, Seite 476). Die Genossenschaft wird im Handelsregister Thun gelöscht.

24. März. **Viehzüchtgenossenschaft Fahrni & Umgebung**, in Fahrni (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1022). Der bisherige Präsident Johann Berger ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Präsident Fritz Rohrer, von Grosshöchstetten, in Lueg, Fahrni, führt kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten Gottfried Zaugg (bisher) oder dem Sekretär Ernst Berger (bisher) die Unterschrift.

24. März. **Käserigenossenschaft von Rachholtern & Umgebung**, in Rachholtern, Gemeinde Fahrni (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1938, Seite 210). Die Unterschriften des Präsidenten Fritz Berger und des Sekretärs Albert Sehärz sind erloschen. Der neue Präsident Ernst Berger, von Oberlangegg, in Fahrni, und der neue Sekretär Johann Berger, von Fahrni, in Rachholtern, führen kollektiv die Unterschrift.

24. März. **Käserigenossenschaft Höfen**, in Höfen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1111). Der Präsident Franz Wenger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Wampfler, von Zwischenflüh, in Höfen, Kislern; er führt zusammen mit dem Sekretär die Unterschrift.

24. März. **Viehzüchtgenossenschaft Wachseldorn und Umgebung**, in Wachseldorn (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1363). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Vizepräsident Johann Wenger und der Sekretär-Zuchtbuchführer Karl Gugger; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans Wenger, von Röttenbach i. E., Sagimatt, Oberei, Gemeinde Röttenbach i. E., und neuer Sekretär und Zuchtbuchführer Hans Wittwer, von Trub, in Aettenbühl, Gemeinde Oberlangegg. Sie führen mit dem Präsidenten zu zweien die Unterschrift.

Buchdruckerei, Bureauaterialien. — 24. März. Einzelfirma **Walter Knöpfel**, Buchdruckerei, Buchbinderei, Handel mit Bureauaterialien, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 15. Februar 1941, Seite 315). Der Firmainhaber hat durch Ehevertrag vom 29. Juni 1939 mit seiner Ehefrau Marianna geb. Küber, wohnhaft in Steffisburg, Gütertrennung vereinbart.

Zug — Zoug — Zugo

1941. 25. März. **Spinnereien Aegeri**, in Untereggeri (S. H. A. B. Nr. 261 vom 6. November 1940, Seite 2044). Die Generalversammlung vom 1. März 1941 hat den Rückkauf und die Annullierung der ausgegebenen 2500 Genussscheine beschlossen und demgemäss die Statuten abgeändert. Weitere Änderungen betreffen keine publizierten Tatsachen.

25. März. **Aktiengesellschaft für Fettprodukte (Société Anonyme de Produits de Grasse) (Società Anonima di Prodotti di Grasso)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1939, Seite 550). Aus dem Ver-

wallungsrat sind der Präsident Dr. Fritz Funk und Dr. Hans Stäger ausgeschieden und ihre Unterschriften damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Eugen Blank, von Muri bei Bern, in Litzmannstadt (Deutsch-Polen). Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Friedrich Muntwyler, nunmehr Präsident, und Theo Trefzer, von Genf, in Zürich, sowie der Prokurist Alfred Welti zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura des Willy Schönholzer ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau d'Estavayer-le-Lac

1941. 28 février. La Société broyarde d'agriculture, société coopérative ayant son siège à Estavayer-le-Lac (F. o. s. du c. du 27 mai 1932, n° 121, page 1284), fait inscrire que le président de son comité de direction Eloi Moret étant décédé, sa signature est éteinte. Dans son assemblée générale du 26 décembre 1937, la société a élu comme nouveau président Gustave Chuard, feu Alphonse, de Cugy, à Nuvilly (déjà inscrit). Par décision du même jour, la commission administrative a pris acte que, par suite de décès, la signature de Elie Vorlet comme vice-président était éteinte et a élu comme nouveau vice-président Louis Joye, de Mannens, à Bussy. La société est engagée par les signatures collectives du président ou du vice-président avec le secrétaire-gérant, Gustave Roulin (déjà inscrit).

Bureau Murten (Bezirk Sec)

Confiserie. — 25. März. Die Firma **Frédéric Aeschlimann**, Confiserie-Tea Room, in Murten (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3602), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Confiserie. — 25. März. Inhaber der Firma **Wwe. Fanny Aeschlimann**, in Murten, ist Fanny Aeschlimann-Meyer, Witwe des Frédéric, in Murten. Confiserie-Tea Room. Hauptstrasse 66a.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 25. mars. **Emile Gremaud**, boulangerie, épicerie, mercerie, à Lussy (F. o. s. du c. du 20 février 1938, n° 42, page 327). Le titulaire a transféré son domicile et le siège de sa raison à Hennens.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Restaurant. — 1941. 24. März. Die Einzelfirma **Emma Mühlematter-Hager**, Betrieb des Restaurants zur Eintracht, in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030), wird infolge Aufgabe und Wegzuges der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Bureau Dorneck

24. März. **Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft**, Verein, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1426). Das zeichnungsrechtliche Vorstandsmitglied Dr. jur. Guenther Wachsmuth ist nunmehr Bürger von Dornach (Schweiz).

Wirtschaft, Metzgerei. — 24. März. Die Firma **Gustav Hofer-Horland**, Wirtschaft zur Linde und Metzgerei, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2247), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 24. März. Inhaberin der Firma **Wwe. Anna Hofer-Horland**, in Dornach, ist Anna Hofer geb. Horland, Witwe des Gustav, von Arni (Bern), in Dornach. Wirtschaft zur Linde und Metzgerei.

Bureau Grenchen-Bellclac

Nähmaschinen. — 21. März. **Otto Jäggi**, von Rechterswil, und **Oskar Gschwind**, von Grenchen, beide in Grenchen, sind unter der Firma **Jäggi & Gschwind**, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1941 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Verkauf von Nähmaschinen und Fournituren und Reparaturen von Nähmaschinen. Schützengasse 69.

Bureau Kriegstetten

Feinwerkzeuge. — 24. März. **Linus Ziegler**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2131). Die Firma hat ihren Sitz nach Horriwil verlegt. Inhaber der Einzelfirma ist Linus Ziegler, von und in Horriwil. Fabrikation von Feinwerkzeugen. Gebäude Nr. 75.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1941. 24. März. Die Firma **Georg Bühner-Ogg, Uhrmacher und Handlung**, in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 30. Mai 1901, Seite 773), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Glas- und Porzellanwaren. — 1941. 19. März. Die Kollektivgesellschaft **J. & F. Klaus**, Glas- und Porzellanwaren, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1911, Seite 619), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Fanny Klaus» erloschen.

Inhaberin der Firma **Fanny Klaus**, in Rorschach, ist Fanny Klaus, von Niederhelfenschwil, in Rorschach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «J. & F. Klaus». Einzelprokura ist erteilt an Elsa Klaus, von Niederhelfenschwil, in Rorschach. Handel in Glas-, Porzellan- und Haushaltsartikeln. Hauptstrasse 25.

Wirtschaft, Limonadenfabrikation. — 22. März. Die Firma **Johannes Friess**, Wirtschaft und Limonadenfabrik, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 20. Mai 1921, Seite 1018), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mineralwasser, Restaurant. — 22. März. Inhaber der Firma **Hans Friess**, in St. Gallen, ist Hans Friess-Sägesser, von und in St. Gallen. Mineralwasservertrieb und Restaurant; Brühlgasse 48.

Taschentücher. — 22. März. **A. Günther & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Taschentüchern, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 16. Oktober 1939, Seite 2105). Die Kollektivprokura von Ferdinand Bösch und Karl Riss sind erloschen. Die Kollektivprokura des Theodor Ilg wurde in Einzelprokura umgewandelt.

Chemisch-technische Produkte, Kosmetik. — 22. März. Der Inhaber der Firma **Hans Opitz**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1940, Seite 484), ändert die Firma ab in **H. A. Opitz** und verzicht

als Natur des Geschäftes; Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten «Alphorn» und kosmetischen Produkten «Silva» und «Radialis» sowie Parfümerien.

22. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kühlhaus Hirschen A.-G. St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 679), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1941 in Anpassung an das neue Recht ihre Statuten teilweise revidiert. Dabei wurden die bisherigen Namen- in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 120.000 zerfällt nunmehr in 120 voll liberierte und auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe; die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderung erfahren.

22. März. Der Inhaber der Firma **Jean Willi, Automobile, Automobilhandel**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 19. August 1931, Seite 1805), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Teufenerstrasse 5.

Tapezierer. — 22. März. Die Firma **Johann Peterli**, Tapezierergeschäft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 779), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1941. 14. März. **Viehzüchtgenossenschaft Inner-Domleschg**, in Fürstenaau (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1931, Seite 874). Die Unterschriften von Hans Conrad und Christian Banzer sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Jakob Tschur, von und in Scharans, als Präsident, und Hans Ritter, von Mels, in Fürstenaau, als Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar gemeinsam.

Radio, elektrische Installationen. — 17. März. Inhaber der Firma **G. Merz-Engl**, in Samaden, ist Gustav Merz-Engl, von Menziken (Aargau), in Samaden. Handel mit Radio-Apparaten, Grammo- und TR-Apparaten sowie elektrischen Apparaten; elektrische Installationen.

21. März. **Konsumgenossenschaft Medels i. O.**, in Medels i. O. (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1932, Seite 3015). Aus dem Verwaltungsrat ist Joh. Fidel Pally ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Aktuar Martin Bearth, von Medels, in Medels-Platta, bestellt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter.

22. März. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft unter der Firma **A.-G. für mechanisch-optische Erfindungen (S. A. pour inventions mécano-optiques)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1940, Seite 1230), vom 19. März 1941, ist § 16, Absatz 1, der Statuten abgeändert worden, wodurch aber keine der publizierten Tatsachen berührt wird.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gestickte Taschentücher usw. — 1941. 24. März. **Straub & Co. Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1940, Seite 2352). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1941 wurde § 14 der Statuten dem neuen Recht angepasst. Die publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

24. März. **Darlehenskasse Herdern**, in Herdern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 307). Martin Schlatter, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Eugen Hagen wurde zum Präsidenten ernannt und als Aktuar wurde Eugen Kolb, von und in Herdern, neu in die Verwaltung gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

24. März. **Schuhfabrik Weinfelden A.-G.**, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 300 vom 20. Dezember 1939, Seite 2528). Walter Stern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Fraunholz, von Bottighofen, in Weinfelden. Er zeichnet kollektiv mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

24. März. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, Aktiengesellschaft, in Zürich, mit Filialen in Frauenfeld und Kreuzlingen und Agentur in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 14 vom 17. Januar 1941, Seite 114). Der Verwaltungsrat hat Dr. Peter Veli, von Rhätüns, in Zollikon (Zürich), bisher stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, zum Mitglied der Generaldirektion, und Heinrich Wegmann, von und in Zürich, sowie Ernst Gamper, von Aarau, in Zürich, beide bisher Direktoren beim Hauptsitz, zu stellvertretenden Mitgliedern der Generaldirektion ernannt. Die Genannten führen für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Berechtigten.

Viehhandel. — 24. März. Inhaber der Firma **W. Rüeegger**, in Häusern, Gemeinde Bonau, ist Walter Rüeegger, von Schönholzerswilen, in Häusern-Bonau. Viehhandel.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Lattoniere idraulico. — 1941. 24. marzo. Titolare della ditta **Giaccardi Antonio**, in Lugano, è Antonio Giaccardi, da Paradiso, domiciliato a Lugano. Lattoniere idraulico. Via S. Pietro Pambio 4.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Articles pour cycles. — 1941. 24. mars. Le chef de la maison **F. Grandchamp**, à Rivaz, est Félix, fils de Charles, de Puidoux, à Rivaz. Commerce en gros d'articles pour marchands de cycles.

Bureau de Lausanne

Antiquités, objets d'art. — 24. mars. Blanche Procopis née Ruffy, chef de la maison **Mme N. Procopis-Ruffy**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mai 1933), antiquités et objets d'art, s'appelant maintenant Blanche Ruffy, sa raison est modifiée en celle de **B. Ruffy**. La titulaire est Blanche Ruffy, de Lutry et Cully, à Lausanne. Le magasin est transféré à l'Avenue du Théâtre 1.

24. mars. La **Société Littéraire et de Scénario S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 août 1939), a transféré son bureau à la Rue du Lion d'Or 6, chez Fides Union fiduciaire.

24 mars. Le chef de la maison **W. Bevilacqua-Schärer, Centro del Libro Italiano**, à Lausanne, est William Bevilacqua allié Schärer, de nationalité italienne, domicilié à Pully. Exploitation d'une librairie et en particulier vente de livres italiens. Galeries du Commerce.

Commerce d'automobiles. — 24 mars. Dans son assemblée générale du 18 mars 1941, la société anonyme **Saval**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1938), a pris acte de la démission de l'administrateur **Gabriel Maillard**, dont la signature est radiée, et, en son remplacement, elle a désigné comme administrateur: **Arnold Mury**, du Châtelard-Montreux, à Lausanne, qui engage la société par sa seule signature. Le bureau est transféré Chemin Grasset 6, chez **Arnold Mury**.

Bureau de Moudon

24 mars. La **Société de fromagerie de Chavannes sur Moudon**, société coopérative dont le siège est à Chavannes-sur-Moudon (F. o. s. du c. des 7 avril 1886 et 17 août 1933), fait inscrire que le bureau de son comité est actuellement composé comme suit: président: **William Crausaz**, secrétaire: **Albert Duc**, les deux de et à Chavannes-sur-Moudon. Les signatures d'**Adolphe Veyre**, président, et **Edmond Dutoit**, secrétaire, sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Vevey

24 mars. Sous la dénomination **Société Immobilière Cedry S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Vevey. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation et la revente de tous immeubles et de tous droits immobiliers. Elle pourra également faire toutes opérations quelconques en rapport avec son but principal. Le capital social est fixé à 50,000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au moins. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Son conseil d'administration est composé comme suit: **Jules Cuénod**, de Vevey et **Corsier**, domicilié à La Tour-de-Peilz, président; **Adolphe Monod**, de Corsier et **St-Saphorin sur Morges**, domicilié à Vevey, secrétaire; **Robert Margot**, de Ste-Croix, domicilié à Vevey. Bureau de la société: Avenue de la Gare 16, à Vevey (Etude des notaires **Monod et Delafontaine**).

Restaurant. — 24 mars. La raison **Edmond Pidoux**, à Vevey, exploitation de café-brasserie à l'enseigne « Au Marronnier » (F. o. s. du c. du 7 février 1935, n° 31, page 345), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

Confection, bonneterie, chapellerie, etc. — 24 mars. La raison **Aux Travailleurs, société anonyme**, dont le siège est à Yverdon, commerce de confection, bonneterie, chapellerie et chaussures (F. o. s. du c. du 24 mai 1940, page 966), est radiée d'office par suite de faillite, celle-ci ayant été clôturée par prononcé du 8 novembre 1940.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau Brig

1941. 25. März. **Darlehenskassenverein, System Raiffeisen**, Genossenschaft, in Leukerbad (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 761, und Nr. 48 vom 2. Februar 1940, Seite 380). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 9. März 1941 sind aus dem Vorstand ausgeschieden: **Josef Loretan-Possa**, Präsident, und **Gustav Grichting**, Vizepräsident. Die Unterschriften derselben sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: **Severin Loretan**, Sohn, als Präsident, und **Albert Grichting**, als Vizepräsident, beide von und in Leukerbad. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Strassenbau. — 25. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Burgener u. Ruppen**, Strassenbau Balen-Grund, in Saas-Grund (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1936, Seite 2487), hat sich nach Vollendung der übernommenen Arbeiten und nach durchgeführter Liquidation aufgelöst und ist demnach erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Appareils électriques pour le ménage. — 1941. 21 mars. **Jâmes-Aurèle Clerc-Fries**, vente et réparation d'appareils électriques en tous genres pour le ménage, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 juillet 1938, n° 165, page 1609). Les bureaux ont été transférés à la Rue du Musée n° 4.

Vins, liqueurs, etc. — 21 mars. **VIQUOR S. A.**, commerce de vins, liqueurs et sirops, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 juillet 1939, n° 157, page 1437). Les bureaux ont été transférés à l'Ecluse n° 23.

25 mars. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero)**, société anonyme à Zurich avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1199, et 17 janvier 1941, n° 14, page 115). Le conseil d'administration a nommé membre de la direction générale le **D^r Pierre Vieli**, de Rhâzüns (Grisons), à Zollikon (Zurich), jusqu'ici membre adjoint de la direction générale; il a nommé également membres adjoints de la direction générale **Henri Wegmann**, de et à Zurich, et **Ernest Ganper**, d'Aarau, à Zurich, jusqu'ici directeurs au siège central. Les prénommés signent collectivement à deux pour le siège central et toutes les succursales, soit entre eux, soit avec l'une ou l'autre des personnes autorisées.

Genève — Genève — Ginevra

1941. 22 mars. **Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1940, page 694). **Lucien-Henri-Jean Dupont**, administrateur (inscrit), a cessé ses fonctions de délégué. Il signera dorénavant collectivement avec **Charles-Marc-Pierre Zanello**, administrateur (inscrit), lequel jusqu'ici n'exerçait pas la signature sociale. **Adolphe Raviola**, président et administrateur-délégué (inscrit), continue à engager la société par sa signature individuelle.

Produits pharmaceutiques, etc. — 22 mars. **Novopharma S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1939, page 1297). Le conseil d'administration a été porté à deux membres qui sont: **David Moriaud** (inscrit), nommé président, et **Charles Guye**, secrétaire, de La Côte-aux-Frêes (Neuchâtel), à Lausanne, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur **David Moriaud** sont modifiés en conséquence.

22 mars. La **Société Immobilière « la Tour de Contamines »**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1938, page 1677), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1941, accepté la démission de l'administrateur **Henri Schaefer**, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement comme seul administrateur, avec signature sociale, **Marcel Bovard-Binet**, de Cully (Vaud), à Haute-Belotte (Cologny). Adresse: Quai des Bergues 27 (bureau de **Bovard-Binet**).

Participations. — 22 mars. **Société Financière Mercuria, Sofime**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1938, page 439). L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1941 a constaté que le capital social de 50,000 fr. est maintenant entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Pièces mécaniques détachées, machines, etc. — 22 mars. **Hispano-Suiza (Suisse) S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1940, page 2235). L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1941 a modifié les statuts sur un point non soumis à publication. Le secrétaire du conseil est **Max Jaggi**, fondé de pouvoir (inscrit).

Participations. — 22 mars. **S.I.B.E.F. S. A.**, à Hermance (F. o. s. du c. du 11 octobre 1933, page 2380). L'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1940 a voté la dissolution de la société. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mars. La **Société Immobilière Ancien Panorama**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1934, page 1323), a, dans son assemblée générale du 11 décembre 1940, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Bodenkreditbank in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1940

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassabestand	56,249	91	Bankenkreditoren auf Zeit	256,170	50
Bankendebitoren auf Sicht	112,189	45	Kreditoren auf Sicht	89,176	58
Andere Bankendebitoren	114,191	10	Kreditoren auf Zeit	2,162,753	61
Debitoren ohne Deckung	981	14	Kassaobligationen	536,400	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	152,298	05	Obligationenanleihen:		
Hypothekaranlagen:			4% Pfandbriefe	Fr. 12,097,500.—	
Inland	Fr. 4,652,789.55		5% Obligationen mit Pfandrecht 1930	» 3,971,000.—	
Deutschland:			4½% Obligationen mit Pfandrecht 1931	» 3,942,000.—	20,010,500
Frankengrundsulden	» 8,611,572.16	29,608,514	81		
Hypotheken	» 16,344,153.10				
Wertschriften	1,198,126	10	Pfandbriefdarlehen	2,905,000	—
Sonstige Aktiven	153,525	70	Sonstige Passiven	596,914	60
Garantieverbindlichkeiten und Pfandbestellungen			Kapital:		
Fr. 27,500.—			Stammaktien	Fr. 2,000,000.—	
	31,396,076	26	5% Prioritätsaktien	» 2,000,000.—	4,000,000
			Reserven	434,957	80
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	404,203	17
				31,396,076	26
Ausgaben	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940			Einnahmen	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	1,001,837	85	Gewinnvortrag aus dem Vorjahre	368,596	63
Kommissionen	3,381	65	Aktivzinsen	1,197,593	35
Unkosten:			Kommissionen	4,268	55
Bankbehörden und Personal	Fr. 76,930.99		Ertrag der Wertschriften	38,024	45
Geschäfts- und Bureaukosten	» 64,397.72	141,328	71		
Steuern	47,731	60			
Zuweisung an die Pensionskasse für die Angestellten	10,000	—			
Reingewinn	Fr. 35,606.54				
Saldovortrag vom Vorjahre	» 368,596.63	404,203	17		
	1,608,482	98		1,608,482	98

(AG. 22)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 2 B des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Einteilung von Personenwagen, Lieferwagen und Motorrädern in Bezugsgruppen

(Vom 25. März 1941.)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt,

gestützt auf die Verfügung Nr. 2 B des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 26. Februar 1941 über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen (Rationierung der flüssigen Kraftstoffe für Motorfahrzeuge und Motorboote),

in Ergänzung seiner Verfügung Nr. 1 B vom 27. Februar 1941 über die Einteilung von Personenwagen, Lieferwagen und Motorrädern in die Bezugsgruppe I, verfügt:

Art. 1. Die Bezugsgruppe II umfasst diejenigen Personenwagen und Motorräder der Dringlichkeitskategorien A und B sowie die Lieferwagen der Kategorien A, B und C, deren Verwendung im Interesse der Landesversorgung, der Kriegswirtschaft, der Volksgesundheit und Volkswohlfahrt sowie der Aufrechterhaltung der Existenz von Betrieben und Einzelpersonen von grosser Bedeutung ist, die jedoch die Voraussetzungen für die Einteilung in die Bezugsgruppe I nicht erfüllen.

Art. 2. Die Bezugsgruppe III umfasst diejenigen Personenwagen und Motorräder der Dringlichkeitskategorien A und B sowie die Lieferwagen der Kategorien A, B und C, die nicht in die Bezugsgruppen I oder II eingeteilt werden.

Art. 3. Die Einteilung der Personenwagen, Lieferwagen und Motorräder in Dringlichkeits- und Quantitätskategorien sowie in Bezugsgruppen erfolgt durch die Sektion für Kraft und Wärme.

Gegen deren Entscheid kann innert 14 Tagen seit Zustellung der Legitimationskarte beim Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt Rekurs eingereicht werden. Vorbehalten bleibt die besondere Rekursfrist von Art. 4 der Verfügung Nr. 1 B des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 27. Februar 1941 über die Einteilung von Personenwagen, Lieferwagen und Motorrädern in die Bezugsgruppe I.

Art. 4. Die vom Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt als Rekursinstanz vorzunehmende Prüfung erstreckt sich sowohl auf die Einteilung in Dringlichkeits- und Quantitätskategorien als auch auf die Einteilung in Bezugsgruppen und zwar ohne Rücksicht darauf, ob der Rekurrent eine Aenderung der Einteilung nur hinsichtlich der Dringlichkeitskategorie oder der Quantitätskategorie oder der Bezugsgruppe verlangt hat.

Der Entscheid des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes kann auch auf Versetzung in eine gegenüber der bisherigen tiefere Dringlichkeits- und Quantitätskategorie oder Bezugsgruppe lauten.

Der Entscheid des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes ist endgültig.

Art. 5. Die Abänderung eines in Rechtskraft erwachsenen Entscheides kann nur bei wesentlicher Veränderung der Verhältnisse, die eine Aenderung der bisherigen Einteilung rechtfertigen, erfolgen.

In diesem Fall hat der Halter einen neuen Fragebogen auszufüllen und ihn mit seinem Abänderungsgesuch der Sektion für Kraft und Wärme zustustellen.

Diese entscheidet über das Gesuch und nimmt gegebenenfalls die Neueinteilung vor.

Art. 6. Die Sektion für Kraft und Wärme kann jederzeit von Amtes wegen die Einteilung eines Fahrzeugs in eine höhere oder tiefere Dringlichkeits- und Quantitätskategorie oder Bezugsgruppe vornehmen, falls sich die bisherige Einteilung als unrichtig erweist.

Art. 7. Die Bestimmungen der Art. 4—6 finden auch Anwendung auf Rekurse, die gestützt auf Art. 4 der Verfügung Nr. 1 B des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 27. Februar 1941 über die Einteilung von Personenwagen, Lieferwagen und Motorrädern in die Bezugsgruppe I eingereicht werden.

Art. 8. Diese Verfügung tritt mit Rückwirkung auf den 5. März 1941 in Kraft. 73. 27. 3. 41.

Ordonnance n° 2 B de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le classement par groupes des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes

(Du 25 mars 1941.)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail,

vu l'ordonnance n° 2 B du département fédéral de l'économie publique du 26 février 1941 sur l'approvisionnement du pays en carburants et combustibles liquides, ainsi qu'en huiles minérales (rationnement des carburants liquides à l'usage des véhicules et des canots à moteur),

à l'effet de compléter son ordonnance n° 1 B du 27 février 1941 concernant le classement des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes dans le groupe I, arrête:

Article premier. Seront classées dans le groupe II celles des voitures de tourisme et motocyclettes des catégories d'importance A et B, ainsi que des voitures de livraison des catégories A, B et C, dont l'emploi présente une importance particulière pour l'approvisionnement du pays, l'économie de guerre, la santé publique et le bien-être public, ou pour le maintien d'une entreprise ou la situation d'un individu, mais qui ne remplissent pas les conditions prévues pour le classement dans le groupe I.

Art. 2. Seront classées dans le groupe III celles des voitures de tourisme et motocyclettes des catégories d'importance A et B, ainsi que des voitures de livraison des catégories A, B et C, qui ne seront pas classées dans les groupes I et II.

Art. 3. La section pour la production d'énergie et de chaleur procède au classement des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes par catégories d'importance, catégories d'intensité et groupes.

Il peut être recouru contre la décision de la section auprès de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, dans les 14 jours à dater de la remise

de la carte de légitimation. Est réservé le délai spécial de recours fixé par l'article 4 de l'ordonnance n° 1 B de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail du 27 février 1941 concernant le classement des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes dans le groupe I.

Art. 4. L'examen auquel l'Office de guerre pour l'industrie et le travail procède en qualité d'autorité de recours s'étend au classement du véhicule visé par le recours d'après la catégorie d'importance et la catégorie d'intensité comme d'après le groupe, que le recourant ait ou non sollicité uniquement le transfert de son véhicule dans une autre catégorie d'importance, une autre catégorie d'intensité ou un autre groupe.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail peut décider également de transférer le véhicule visé par le recours dans une catégorie d'importance, une catégorie d'intensité ou un groupe inférieurs.

La décision de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail est sans appel.

Art. 5. Une décision ayant acquis force de chose jugée ne peut être révisée qu'en cas de modification essentielle des conditions de fait propre à justifier un changement du classement:

Dans ce cas, le possesseur du véhicule doit remplir un nouveau questionnaire et le remettre, avec sa demande de modification, à la section pour la production d'énergie et de chaleur.

Celle-ci décide de la suite à donner à cette demande et modifie le classement s'il y a lieu.

Art. 6. La section pour la production d'énergie et de chaleur peut d'office et en tout temps transférer un véhicule dans une catégorie d'importance, une catégorie d'intensité ou un groupe supérieurs ou inférieurs, si le classement antérieur s'avère inexact.

Art. 7. Les dispositions des articles 4 à 6 valent également pour les recours qui ont été présentés en application de l'article 4 de l'ordonnance n° 1 B de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail du 27 février 1941 concernant le classement des voitures de tourisme, voitures de livraison et motocyclettes dans le groupe I.

Art. 8. La présente ordonnance entre en vigueur avec effet rétroactif au 5 mars 1941. 73. 27. 3. 41.

Kolumbien — Heilmittel

Am 27. August, 11. und 12. September 1940 hat Kolumbien gewisse Vorschriften über die Herstellung und den Verkauf von tierärztlichen Produkten, über den Handel und den Gebrauch von Betäubungsmitteln sowie über die Arbeit von pharmazeutischen Laboratorien und die Verpackung von Heilmittelspezialitäten erlassen.

Die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements stellt Interessenten auf Wunsch den Originaltext der entsprechenden Erlasse zur Einsichtnahme zur Verfügung. 73. 27. 3. 41.

Peru — Konsularfakturen

Auf Grund eines peruanischen Dekretes vom 28. Februar 1941 wird vom 1. April 1941 hinweg die Gebühr von 6 % ad valorem bei der Ausfertigung der Konsularfakturen nicht mehr durch die peruanischen Konsulate erhoben, sondern in Peru selbst durch die Eingangszollämter.

Es sei den Interessenten bei dieser Gelegenheit in Erinnerung gerufen, dass auch bei Postpaketsendungen, deren Wert rund 210 Schweizerfranken nicht übersteigt und denen daher keine Konsularfakturen beigegeben werden müssen, die Gebühr von 6 % ad valorem von Empfänger der Ware in Peru dennoch eingefordert wird. 73. 27. 3. 41.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 22. März 1941 — Situation au 22 mars 1941

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand — Encaisse or	2,282,080,962.	—	+ 2,178, 50
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	1,186,331,215. 23		+ 23,076,893. 70
andere — autres	2,178,353. 25		
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	58,842,170. 40		+ 13,532,506. 45
Schatzanweisungen — Rescriptions	77,826,000. —		
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	200,000. —		—
5. Lombardvorsehüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	32,465,468. —		— 289,111. 90
andere Lombardv. — autres avances s. nant.			— 11,354,446. 30
6. Wertpapiere — Titres	73,055,686. 80		+ 26,996,645. 11
7. Correspond. im Inland — en Suisse	4,693,379. 73		+ 2,370,854. 29
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif ...	160,705,609. 84		— 2,194,799. 68
Zusammen — Total	3,878,358,844. 80		
Passiven — Passif			
1. Eigene Gelder — Fonds propres	40,000,000. —		—
2. Noteumlauf — Billets en circulation	2,079,087,080. —		— 4,348,500. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,556,193,583. 66		+ 26,996,645. 11
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif ...	203,078,181. 14		— 2,215,783. 63
Zusammen — Total	3,878,358,844. 80		

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour aranc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
73. 27. 3. 41.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Pfandbriefbank Schweizerischer Hypothekarinstitute Zürich

Wir kündigen hiermit unsere

4%-Pfandbrief-Anleihe Serie 2 von 1931 von nom. Fr. 10 Millionen

In Übereinstimmung mit den Anleihsbedingungen zur

Rückzahlung auf den 30. Juni 1941

und verweisen auf die Konversion dieser Anleihe in eine 3½%-Pfandbrief-Emission Serie 26 von Fr. 7 Millionen, welche in der Zeit vom 15.—25. März 1941 öffentlich auflag. Mit dem 30. Juni 1941 hört die Verzinsung der Pfandbriefe Serie 2 auf. Die gekündigten Pfandbriefe dieser Serie werden, soweit sie nicht zur Konversion angemeldet worden sind, vom Verfalltag hinweg gegen Vorweisung der Titel samt den nicht verfallenen Zinscoupons bei den auf den Pfandbriefen vermerkten Zahlstellen spesenfrei eingelöst. P 733

Zürich, den 27. März 1941.

**Pfandbriefbank
Schweizerischer Hypothekarinstitute.**

Waadländische Versicherung auf Gegenseitigkeit (Assurance Mutuelle Vaudoise) Lausanne

Einladung

An die Genossenschafter zu der Donnerstag, den 10. April 1941, um 14½ Uhr, im Bahnhofbuffet, Lausanne, Salle des XXII Cantons, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

TAGESORDNUNG:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1940. (Er wird auf Verlangen jedem Mitglied durch den Geschäftssitz in Lausanne zugestellt).
- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Diskussion über die Berichte und Festsetzung des Ansatzes der Rückvergütung pro 1940.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- Persönliche Vorschläge.
- Verlesung und Beschluss über die Genehmigung des Tagesprotokolls.

Persönliche Vorschläge, welche an der Generalversammlung behandelt werden sollen, müssen dem Verwaltungsrat mindestens sechs Tage zum voraus, d. h. bis spätestens am 4. April 1941 eingereicht werden.

Der Verwaltungsrat.

Kontrolle der Eintrittskarten von 14 Uhr an. Diejenigen Genossenschafter, welche die Absicht haben, der Generalversammlung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen, können die Eintrittskarten beim Geschäftssitz, Avenue Benjamin Constant 2, Lausanne, bis spätestens den 10. April 1941, 12 Uhr, verlangen. Es werden bei der Kontrolle keine Eintrittskarten ausgestellt. P 707

Assurance Mutuelle Vaudoise (Accidents et responsabilité civile) Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 10 avril 1941, à 14.30 heures, au Buffet de la Gare de Lausanne, salle des XXII cantons, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1940. Ce rapport imprimé sera envoyé aux sociétaires qui en feront la demande au siège social à Lausanne.
- Rapport de la commission de vérification des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du taux de la répartition annuelle.
- Elections au Conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
- Propositions individuelles.
- Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au Conseil d'administration six jours à l'avance, soit avant le 4 avril 1941.

Le Conseil d'administration.

Contrôle des entrées dès 14 heures.

Pour participer à l'assemblée ou s'y faire représenter, les sociétaires doivent demander une carte d'admission au siège social, Avenue Benjamin Constant 2, Lausanne, jusqu'au 10 avril 1941. A 12 h., au plus tard, il ne sera pas délivré de carte d'admission au contrôle d'entrée. P 708

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4%-Anleihe der Vereinigten Schweizerbahnen, II. Hypothek, vom 31. März 1865
Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Union Suisse, II^e hypothèque, du 31 mars 1865.

Infolge Auslosung werden am 30. Juni 1941 folgende Obligationen zurückbezahlt:
bel unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Les obligations suivantes sorties au tirage seront remboursées le 30 juin 1941:
à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

		à Fr. 100									
N°	9	15	253	279	391	395	403	412	418	430	
		à Fr. 500									
N°	45	1191	2166	3528	4314	5239	6316	7264	8371	9343	10307
	57	1221	2229	3536	4318	5252	6327	7291	8392	9368	10340
	73	1243	2292	3564	4371	5259	6358	7302	8394	9374	10352
	83	1252	2316	3565	4382	5264	6360	7328	8412	9375	10362
	167	1284	2349	3594	4391	5312	6446	7332	8482	9398	10398
	249	1290	2353	3619	4405	5326	6464	7339	8484	9412	10406
	266	1302	2392	3622	4443	5342	6469	7344	8523	9422	10444
	289	1310	2400	3627	4446	5362	6473	7353	8542	9479	10445
	299	1388	2449	3633	4487	5368	6493	7368	8573	9489	10446
	323	1406	2500	3654	4489	5391	6524	7397	8580	9516	10576
	356	1411	2509	3671	4520	5406	6540	7411	8607	9533	10592
	383	1425	2510	3678	4528	5415	6542	7419	8619	9547	10601
	453	1431	2521	3696	4533	5517	6565	7425	8623	9555	10606
	459	1432	2531	3699	4534	5559	6572	7438	8631	9557	10651
	466	1453	2546	3710	4572	5616	6587	7459	8633	9569	10656
	578	1451	2586	3731	4587	5658	6630	7481	8650	9578	10687
	583	1464	2635	3739	4589	5688	6641	7486	8658	9583	10732
	594	1479	2652	3754	4596	5689	6662	7546	8674	9587	10739
	598	1516	2686	3763	4598	5702	6666	7561	8702	9603	10761
	609	1536	2693	3767	4608	5748	6679	7564	8706	9625	10812
	612	1543	2709	3768	4625	5782	6680	7565	8748	9632	10819
	623	1546	2739	3772	4639	5785	6689	7566	8777	9642	10823
	630	1555	2754	3805	4644	5791	6757	7569	8797	9652	10877
	649	1610	2788	3806	4651	5801	6770	7630	8813	9653	10886
	663	1615	2805	3861	4707	5826	6771	7638	8818	9703	10905
	671	1631	2806	3868	4712	5831	6776	7668	8830	9719	10917
	704	1646	2812	3892	4717	5852	6836	7686	8852	9723	10933
	710	1652	2821	3898	4734	5856	6838	7721	8858	9730	10953
	714	1710	2828	3899	4747	5893	6848	7728	8892	9766	10957
	730	1731	2840	3901	4760	5898	6852	7734	8941	9782	10964
	797	1737	2853	3902	4780	5935	6853	7761	8960	9786	11002
	820	1714	2882	3922	4799	5957	6893	7841	8962	9815	11030
	848	1757	2904	3973	4802	5968	6894	7865	8987	9822	11056
	851	1806	2924	3982	4806	5984	6901	7879	8999	9829	11064
	867	1814	2968	4014	4832	5991	6907	7882	9015	9837	11069
	897	1835	3018	4018	4853	6044	6927	7920	9027	9859	11116
	914	1858	3053	4019	4872	6069	6935	7944	9047	9861	11135
	930	1877	3145	4027	4876	6087	6950	7951	9052	9873	11141
	946	1929	3154	4029	4898	6095	6985	7982	9076	9883	11145
	958	1960	3212	4040	4925	6132	7001	8017	9082	9896	11188
	960	1976	3227	4043	4937	6153	7006	8052	9096	9907	11193
	1026	1918	3250	4076	4960	6161	7017	8056	9108	9911	11205
	1034	2017	3331	4082	4964	6169	7019	8106	9127	9930	11216
	1035	2029	3360	4110	4990	6179	7022	8156	9134	9952	11236
	1029	2036	3362	4120	5037	6182	7046	8163	9135	10023	11243
	1064	2049	3370	4131	5064	6186	7055	8172	9158	10098	11258
	1074	2050	3379	4164	5111	6202	7127	8177	9163	10184	11258
	1089	2070	3406	4186	5123	6222	7150	8188	9189	10218	11274
	1093	2079	3425	4199	5164	6230	7164	8216	9221	10226	11284
	1116	2083	3433	4200	5171	6254	7185	8225	9239	10227	11286
	1129	2102	3434	4202	5180	6274	7191	8238	9240	10230	11286
	1151	2107	3456	4232	5204	6276	7205	8241	9243	10269	11320
	1168	2123	3468	4252	5222	6287	7209	8282	9276	10271	11323
	1177	2133	3486	4300	5224	6297	7213	8283	9287	10274	11338
	1188	2155	3515	4313	5235	6309	7243	8293	9297	10304	
		à Fr. 1000									
N°	56	562	1133	1749	2086	2405	2687	3161	3549	4012	4280
	174	578	1149	1756	2127	2423	2720	3179	3563	4018	4326
	188	652	1215	1764	2155	2436	2736	3181	3576	4041	4355
	224	700	1324	1838	2166	2445	2777	3208	3581	4051	4356
	257	757	1326	1853	2179	2467	2831	3215	3587	4059	4385
	265	794	1401	1870	2190	2521	2854	3216	3621	4086	4387
	278	809	1410	1884	2216	2534	2870	3282	3636	4104	4421
	334	815	1413	1911	2223	2557	2872	3288	3707	4137	4453
	365	851	1494	1936	2257	2561	2887	3372	3751	4139	4469
	377	916	1572	1940	2266	2563	2941	3375	3753	4164	4472
	399	943	1585	1946	2280	2578	2962	3417	3758	4165	4473
	419	988	1601	1975	2281	2581	2993	3430	3796	4169	4499
	436	1042	1642	1990	2289	2598	2995	3470	3813	4183	
	456	1049	1644	1993	2300	2613	3007	3491	3828	4214	
	464	1058	1645	2062	2321	2650	3035	3503	3829	4234	
	517	1074	1663	2069	2358	2636	3041	3516	3905	4241	
	542	1087	1675	2076	2380	2666	3051	3529	3961	4243	
	547	1097	1695	2081	2383	2683	3072	3530	3985	4258	
		à Fr. 2500									
N°	74	302	345	368	392	417	421	464			
		à Fr. 5000									
N°	55	89	99	101	116	122	260	283	287	294	348
		à Fr. 10,000									
N°	9	16	69								
		à Fr. 500									
N°	154	1104	3371	3394	4126	6318	9146	9974	10485	11150	
	519	1218	3386	3398	5007	6951	9223	10054	10897	11151	
	968	1957	3389	3405	6315	8169	9968	10124	11140	11230	
		à Fr. 1000									
N°	431	435	900	902	1559						

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Remboursement de obligations de 4% - Anleihe der Vereinigten Schweizerbahnen, 1. Hypothek, vom 31. März 1865
Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Union Suisse, 1^{re} hypothèque, du 31 mars 1865.

Infolge Auslosung werden am 30. Juni 1941 folgende Obligationen zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Les obligations suivantes sorties au tirage seront remboursées le 30 juin 1941: à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

à Fr. 100											
N°	4	222	319	452	567	636	762	793	934	965	1136
135	297	340	475	582	679	768	826	940	974	1151	
207	307	370	487	605	748	781	897	955	986	1219	
218	309										

à Fr. 500											
N°	36	2726	5088	6802	8543	10448	12137	14089	16044	17820	19787
139	2794	5090	6824	8556	10493	12149	14136	16071	17836	19820	
152	2798	5095	6837	8569	10501	12191	14175	16075	17849	19836	
190	2800	5104	6890	8600	10536	12269	14190	16084	17854	19850	
201	2801	5119	6915	8613	10539	12276	14196	16089	17866	19853	
215	2819	5122	6947	8615	10564	12291	14220	16090	17910	19877	
224	2832	5130	6960	8626	10568	12293	14222	16105	17916	19884	
240	2847	5136	6963	8633	10591	12312	14240	16106	17920	19887	
348	2865	5178	6968	8669	10595	12325	14243	16128	17927	19898	
352	2876	5232	7024	8704	10630	12335	14259	16134	18008	19900	
433	2886	5246	7034	8737	10635	12349	14288	16138	18017	19913	
437	2924	5248	7040	8749	10678	12409	14293	16139	18082	19929	
460	2973	5249	7069	8752	10710	12419	14323	16153	18098	19929	
488	3007	5264	7080	8775	10716	12454	14333	16188	18111	19945	
492	3013	5279	7108	8805	10726	12462	14338	16189	18129	19972	
608	3040	5288	7119	8834	10742	12476	14414	16195	18168	20025	
698	3051	5337	7141	8834	10747	12477	14464	16249	18181	20068	
722	3052	5348	7203	8826	10751	12491	14469	16255	18186	20124	
745	3096	5351	7234	8838	10776	12496	14502	16257	18187	20134	
746	3106	5381	7240	8850	10780	12505	14508	16258	18191	20147	
758	3115	5393	7267	8853	10826	12508	14581	16276	18217	20206	
789	3133	5394	7289	8856	10861	12511	14582	16280	18265	20250	
811	3164	5453	7299	8877	10868	12513	14594	16314	18275	20257	
816	3172	5484	7303	8909	10874	12531	14598	16330	18281	20290	
820	3212	5495	7305	8912	10883	12535	14610	16338	18282	20304	
846	3262	5509	7315	8951	10895	12546	14616	16341	18312	20320	
850	3296	5543	7339	8959	10904	12579	14644	16348	18340	20331	
873	3302	5545	7357	8959	10912	12580	14655	16378	18341	20344	
888	3345	5631	7386	8988	10914	12592	14661	16384	18398	20346	
943	3368	5635	7394	9011	10916	12624	14676	16408	18437	20349	
974	3369	5636	7399	9021	10946	12635	14683	16413	18449	20352	
982	3401	5632	7426	9027	10954	12674	14691	16419	18489	20368	
992	3440	5667	7434	9035	10961	12680	14697	16423	18518	20383	
1037	3473	5669	7437	9058	10991	12736	14708	16431	18533	20401	
1052	3481	5675	7455	9067	10994	12749	14760	16441	18535	20427	
1067	3491	5685	7461	9072	11019	12769	14775	16468	18570	20460	
1091	3535	5692	7472	9086	11020	12781	14784	16497	18582	20491	
1143	3542	5716	7500	9090	11023	12784	14816	16531	18590	20500	
1154	3574	5717	7532	9130	11025	12785	14839	16539	18610	20540	
1184	3585	5745	7539	9130	11043	12786	14847	16547	18611	20580	
1190	3586	5746	7540	9145	11113	12797	14856	16590	18618	20583	
1199	3597	5772	7553	9148	11126	12799	14857	16606	18620	20655	
1273	3608	5774	7623	9157	11136	12886	14860	16610	18656	20677	
1286	3622	5789	7639	9165	11146	12888	14866	16612	18663	20696	
1289	3637	5791	7653	9214	11154	12903	14908	16644	18671	20715	
1294	3665	5794	7709	9219	11164	12925	14910	16658	18686	20716	
1295	3683	5813	7715	9243	11199	12943	14936	16676	18719	20730	
1317	3733	5827	7723	9245	11214	12949	14976	16718	18732	20756	
1349	3739	5833	7734	9258	11237	12953	14980	16720	18770	20792	
1355	3763	5835	7737	9263	11268	12968	15017	16726	18778	20806	
1465	3819	5854	7753	9291	11277	12984	15092	16731	18802	20830	
1477	3828	5862	7768	9314	11290	13022	15112	16773	18805	20868	
1492	3848	5902	7780	9323	11294	13039	15120	16789	18809	20887	
1498	3851	5916	7793	9335	11304	13041	15128	16800	18816	20891	
1506	3906	5962	7806	9349	11328	13051	15206	16821	18838	20899	
1533	3924	5995	7831	9379	11352	13059	15236	16864	18840	20922	
1639	4002	6020	7855	9388	11364	13068	15284	16876	18844	20929	
1657	4020	6035	7865	9408	11366	13070	15286	16883	18853	20951	
1668	4039	6070	7890	9416	11384	13071	15317	16885	18853	20971	
1672	4057	6123	7909	9461	11392	13074	15335	16915	18914	20974	
1725	4101	6127	7935	9487	11421	13082	15336	16932	18956	20985	
1751	4178	6131	7959	9547	11424	13109	15383	16946	18961	21003	
1806	4211	6149	7971	9554	11434	13158	15391	17005	19000	21016	
1827	4253	6193	7992	9585	11459	13222	15431	17062	19044	21046	
1843	4256	6203	7996	9601	11468	13232	15447	17075	19059	21056	
1882	4271	6226	7998	9610	11489	13253	15452	17087	19089	21057	
1917	4272	6229	8072	9622	11491	13259	15467	17114	19125	21060	
1966	4286	6242	8094	9666	11496	13277	15484	17130	19166	21066	
2030	4301	6243	8096	9702	11509	13283	15485	17132	19171	21073	
2034	4323	6268	8097	9764	11528	13292	15488	17185	19182	21126	
2089	4328	6317	8099	9800	11555	13322	15511	17201	19192	21133	
2098	4342	6320	8102	9817	11561	13346	15524	17204	19212	21151	
2160	4380	6330	8103	9834	11598	13370	15531	17221	19219	21196	
2218	4386	6433	8120	9839	11613	13409	15534	17227	19227	21204	
2237	4390	6443	8126	9873	11614	13426	15539	17233	19288	21205	
2242	4500	6445	8155	9897	11630	13429	15541	17264	19332	21232	
2248	4515	6446	8170	9997	11637	13431	15546	17346	19334	21253	
2283	4518	6460	8177	10060	11655	13451	15567	17355	19354	21272	
2332	4527	6468	8186	10109	11664	13503	15568	17365	19381	21289	
2359	4529	6469	8221	10152	11665	13540	15577	17398	19392	21316	
2368	4538	6486	8222	10154	11695	13573	15579	17430	19397	21316	
2387	4616	6488	8244	10209	11699	13574	15603	17442	19415	21333	
2399	4637	6500	8251	10229	11718	13590	15618	17449	19424	21339	
2413	4664	6505	8259	10241	11739	13620	15636	17458	19459	21349	
2432	4695	6524	8260	10248	11786	13671	15641	17469	19475	21358	
2496	4696	6531	8263	10250	11791	13673	15656	17502	19481	21377	
2510	4698	6544	8281	10251	11821	13706	15766	17539	19486	21385	
2524	4767	6555	8293	10262	11823	13714	15768	17542	19487	21388	
2525	4808	6558	8301	10276	11896	13725	15787	17557	19499	21429	
2547	4813	6567	8302	10296	11914	13757	15791	17561	19540	21439	
2553	4841	6591	8313	10299	11930	13780	15827	17569	19543	21467	
2565	4844	6597	8327	10338	11943	13811	15828	17589	19544	21470	
2570	4873	6623	8367	10342	11951	13813	15846	17596	19551	21495	
2585	4893	6633	8390	10351	11994	13829	15886	17617	19595	21511	
2599	4942	6648	8402	10357	12018	13910	15889	17638	19641	21553	
2632	4951	6676	8450	10359	12020	13921	15895	17642	19663	21577	
2665	5008	6677	8470	10379	12027	13937	15898	17683	19670	21612	
2666	5014	6691	8474	10393	12028	13961	15929	17713	19676	21644	
2667	5018	6693	8478	10398	12036	13974	15972	17721	19685	21669	
2694	5056	6701	8487	10406	12062	13985	15987	17727	19703	21672	
2698	5062	6702	8488	10412	12077	14002	16008	17751	19726	21711	
2713											

Transporte aus Portugal mit Privatwagen oder auf dem Seewege

durch

A. Natural, Le Coultre & Cie. AG., Genf

Eigenes Personal in Lissabon

P 731

24, Grand Quai, Telephon 512 55

Jugoslawische
LIGNIT-KOHLLEN
bezugsfrei
liefert promptest

Spetzmann

KOHLLEN-IMPORT AG BASEL
TELEPHON 23840 MARKTHALLE

P 591

Novaseta A.-G., Arbon

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 7. April 1941, vormittags 11 Uhr, im Bureau von
Herrn Dr. R. Suter, Unterer Graben 1, St. Gallen

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über deren Anträge.
2. Beschlussfassung über Herabsetzung und Wiedererhöhung des Aktienkapitals.
3. Beschlussfassung über Statutenrevision.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Entwurf der zu revidierenden Statuten liegen bei Herrn Dr. R. Suter, Unterer Graben 1, St. Gallen, ab heute während 8 Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf. P 727

Arbon, den 27. März 1941.

Novaseta A.-G., Arbon
Der Verwaltungsrat.

Basler Lagerhausgesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der

63. ordentlichen Generalversammlung

welche Mittwoch, den 9. April 1941, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Erlenstrasse Nr. 1, stattfinden wird, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1940 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1941.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können vom 3. April an bis mit 8. April 1941 auf dem Bureau der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, gegen Vorweisung der Aktien oder Nachweis von deren Besitz bezogen werden, ebenso der Geschäftsbericht. Es liegen weiter auf zur Einsicht der Aktionäre die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisionsbericht und die Anträge über Verwendung des Reingewinnes. P 725

Basel, den 27. März 1941.

Der Verwaltungsrat.

Leistungsfähige Fabrik der Lebensmittelbranche **sucht** zwecks Ausbau ihrer

Verkaufsorganisation

einige gangbare Artikel zum Verkauf aufnehmen. Offerten unter T 6851 Y an Publiletas Bern. P 724

Oeffentliches Inventar

Erblasser:

Kühne Johann Gottlieb

kaufm. Vertreter, verstorben am 18. März 1941, Bellerivestrasse 37, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis 27. April 1941, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. P 726

Luzern, den 28. März 1941.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Etablissements SIM S.A., Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 21 avril 1941, à 15 heures, à la Salle du Conseil Communal, Casino de Morges, 1^{er} étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du Conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs sur l'exercice 1940.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge au Conseil d'administration et à Messieurs les contrôleurs.
4. Nominations statutaires.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui sera délivrée d'ici au 18 avril 1941 par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Morges, ainsi que par le siège social de la société, sur remise de leurs titres ou certificats de dépôt émanant d'une banque.

Le bilan, le compte pertes et profits, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès le 11 avril 1941. P 723

Morges, le 24 mars 1941.

Le Conseil d'administration.

Als **Domizilträger von Gesellschaften**

empfiehlt sich P 104
Otto Steffen, Glarus

Tel. 431 | Auskünfte
884 | unverbindlich.

Zu kaufen
oder zu **mieten gesucht**

gut erhalten

Occasions-
Buchhaltungsmaschine

Burroughs Moon-
Hopkins Klasse 76
4 Zahlwerke.

Offerten mit Preisangabe
und Kaufsjahr unter Chiffre
N 3246 Q an Publiletas
A.-G., Basel. P 730

Le Laboratoire PRODAL
à Lausanne avise que son
voyageur P 729

Mr. Fl. Giger à Haldenstein
a égaré sa carte rose n° 19 200
valable jusqu'au 13 août 1941.

Kassa-
schränk

feuer- und sturzsicher, mittlere Grösse, gut erhalten,

zu kaufen
gesucht

Angebote mit evtl. Abbildung oder Zeichnung, Aussen- und Innenmassen, evtl. Fabrikat und äusserstem Preis unter Chiffre V 2840 G an Publiletas AG, St. Gallen.

Inserieren Sie im S. H. A. B.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden Schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 175445 betr. „Elektrische Regeleinrichtung“,
Nr. 193403 betr. „Regelbarer Einphasentransformator, insbesondere für Schweisszwecke“,

Nr. 155765 betr. „Procédé pour la fabrication du nitrate ammoniac“,

Nr. 176947 betr. „Moulin à cylindre pour le traitement des pâtes à papier“,

Nr. 176097 betr. „Verfahren zur Herstellung bohler, nahtloser Metallgegenstände von nicht-kreisförmigem Querschnittsumfang, insbesondere Turboschaufeln“,

Nr. 137160 betr. „Sperrvorrichtung an Türen von Aborten und Waschräumen“,

Nr. 200754 betr. „Verfahren zum Beeinflussen der Form des Farbstrahles von Spritzgeräten, insbesondere zum Malen, und Vorrichtung zur Ausführung des Verfahrens“,

Nr. 186620 betr. „Verfahren zur Verminderung des Verschleisses im Steuergetriebe von Spritzapparaten“.

Anfragen befördern

Kirchholer, Ryffel & Co.

Patentanwalts - Bureau

Löwenstrasse 51

Zürich 1

P 62-3

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt Erfolg

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albanenquai 1 Rue du Mont-Blanc 3

P 204